

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums		
<b>M</b>	110.0167.546 P1483	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise	Modela identifikācija		
<b>AEChood</b>	83,0	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
<b>EEC</b>	D	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDEhood</b>	13,9	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte		
<b>FDEC</b>	D	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase		
<b>LEhood</b>	17	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte		
<b>LEC</b>	C	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase		
<b>GFEhood</b>	75,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus		
<b>GFEC</b>	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schaltelemente	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass		
<b>Qmin</b>	300	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	570	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums		
<b>SPEmin</b>	57	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektusläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaaliminnopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimiikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
<b>SPEmax</b>	71	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektusläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā		
<b>SPEboost</b>	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektusläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā		
<b>P0</b>	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslänt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släppt läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš gaidfāzē		
<b>Ps</b>	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā		
<b>F</b>	1,5	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
<b>Qbep</b>	340,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors		
<b>EElhood</b>	85,3	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss		
<b>Qmax</b>	570,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
<b>Wbep</b>	141,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>	8,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luffmengdestrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas		
<b>Wbep</b>	141,0	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>	8,0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda		
<b>Emidde</b>	133	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas		
<b>Lwa</b>	71	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use the velocity humidity ed eliminare gli odori di cucina strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use the velocity humidity ed eliminare gli odori di cucina strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) N'utilisez la vitesse élevée que si cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. (2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. (3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit erhöhen. (4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokken begint om vocht te verwijderen. (2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel rook ontwikkelt. (4) Houd het filterde de Haube schoon om de ventilatie- en geurfilterings-efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina estrictamente necesario (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando se requiere por la cantidad de vapor (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha estrictamente necessário (3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. (4) Manter limpo o filtro ou os filtros de aspiração para otimizar a eficiência antigraxa e anticeros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING (1) Start kookaktivitet på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt. (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. (3) Øk kun kjøkkensviftens hastighet ved stor dampmengde. (4) Hold kjøkkensviftens filter rent før du oppfører det, for å effektivt fjerne fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDAZIONI PER IL RISPARMIO ENERGETICO (1) Iniziare l'emissione di vapore a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	REKOMENDAZII PO EKONOMII ENERGIJI (1) V načale gotovni vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi nadzorovali vlago in odvežali vonjave. (2) Povečajte hitrost ventilatorja le, če je to strogo potrebno. (3) Povečajte hitrost ventilatorja le, če je to potrebno zaradi količine para. (4) Održujte čistost filtra ali filtrov, da optimizirate učinkovitost proti maščobam in vonjavam.	ERENGIASAÁSTUNÓVÁZÁS (1) Tartsd emhatsen ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtheden og fjerne lugten. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Forøg kun emhatsens hastighed, når det er nødvendigt på grund af mængden af damp. (4) Hold emhatsens luftfilter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDAZII PO EKONOMII ENERGIJI (1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запахи. (2) Увеличьте интенсивность скорости работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. (3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. (4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока их эксплуатации.	ERENGIASAÁSTUNÓVÁZÁS (1) Tartsd emhatsen ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtheden og fjerne lugten. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Forøg kun emhatsens hastighed, når det er nødvendigt på grund af mængden af damp. (4) Hold emhatsens luftfilter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDAZII PO EKONOMII ENERGIJI (1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запахи. (2) Увеличьте интенсивность скорости работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. (3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. (4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока их эксплуатации.	REKOMENDAZII PO EKONOMII ENERGIJI (1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запахи. (2) Увеличьте интенсивность скорости работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. (4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока их эксплуатации.	REKOMENDAZII PO EKONOMII ENERGIJI (1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запахи. (2) Увеличьте интенсивность скорости работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. (4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока их эксплуатации.
<b>Norme di riferimento:</b>	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014
<b>M</b>	110.0167.546 P1483	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas Modelio identifikacija	Iseni il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készletkéz tipusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Identificarea modelu	Nazwa dostawcy Nazwa obwójki modelu	Naziv dobavljača Naziv obwójke modela	Ime dobavitelja Naziv obwójke modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставяния модел	Назив добавяњата Ознака модела	Ainn an tsoláirítha Aitheantas an mhúnla
<b>AEChood</b>	83,0	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>EEC</b>	D	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>FDEhood</b>	13,9	Гіродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичног флуида	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>FDEC</b>	D	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija tal-Tidwil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>LEhood</b>	17	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta' Tidwil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>LEC</b>	C	Клас ефективности осветления	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare	Wydajność filtracji tłuszczu	Účinnost filtriranja protiv masnoće	Účinnost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσης φίλτρου	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирането на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>GFEhood</b>	75,1	Клас ефективности осветления	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирането на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>GFEC</b>	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток повітря при мінімальної швидкості	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
<b>Qmin</b>	300	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток повітря при максимальній швидкості	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
<b>Qmax</b>	570	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Miftola Intenziva waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток повітря при підвищеній швидкості	Aersheabhaidh ag an dianúsáid ar an luas uasta
<b>Qboost</b>	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio srauto lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghrillik ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Претегнена звукова мощність при ізольованні в атмосфера при мінімальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
<b>SPEmin</b>	57	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. циклом	Garsinio srauto lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghrillik ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час циклом	Претегнена звукова мощність при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SPEmax</b>	71	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час циклом	Garsinio srauto lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată în punct de viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ghrillik ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час циклом	Претегнена звукова мощність при ізольованні в атмосфера при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúsáid nó an luas treisthe
<b>SPEboost</b>	N/A	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Консумация на енергия в изключено състояние	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta
<b>Ps</b>	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Потрошња електричне енергије у исљученом стању приправности	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta
<b>PI</b>	1,5	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Информацията съгласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
<b>F</b>	85,3	Коефіцієнт збереження часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđonólvegi együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient nárustu v čase	Indeks zberzenia času	Koeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт збереження часу	Фактор збереження часу	Fachtóir méadaithe ama
<b>EEhood</b>	208	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>Qmax</b>	570,0	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreada toimhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbep</b>	141,0	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Ráta aerbhu toimhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	8,0	Максимальная мощность	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalnoj brzini	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная мощность	максимален въздушен поток	Aersheabhaidh uasta
<b>Wber</b>	133	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Inchur cumhachta leictirí toimhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	133	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avyrdinamia sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинална мощност на осветляващата система	Cumhacht airmuill an chórais soláiste
<b>Emidde</b>	171	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis virykės lygis apšvietimo sistemos paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wieqiegħ	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v povrchu desky	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αχνήματος	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Средно осветляване на осветляващата система върху повърхността за готвя	Μεσολισπλι an chórais soláiste ar an droimhla cóscaireacha
<b>Lwa</b>	71	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищій на відомості швидкості	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Posnim zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ροή	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищій на відомості швидкості	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ</b>		EN ERGIJOS SAUVERTIJING	ENERGIJOS SAUVERTIJING	SUGGERIMANTI GHAL UŻO KORREKT SABIEX IZMONTAČI: 1) Kai jungiate virykle,junkite traukuija uvertinamam la minimaliam greičiui, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama kaip paspartėjimas vėsuose ta padidinti užpatinimą. 2) Naudojote greičio reguliatorius, kai reikiama, kaip sumažinti greitį iki tuomet, kai del greičio kiekio tai yra būtina. 4) Traukuije filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta maisto likučių. 5) Filtrus (-us) reikia išvalyti, kai reikiama, kaip sumažinti užpatinimą, kad būtų išvengta maisto likučių. 6) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 7) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 8) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 9) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 10) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 11) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 12) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 13) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 14) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 15) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 16) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 17) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 18) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 19) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 20) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 21) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 22) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 23) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 24) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 25) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 26) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 27) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 28) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 29) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 30) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 31) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 32) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 33) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 34) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 35) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 36) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 37) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 38) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 39) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 40) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 41) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 42) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 43) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 44) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 45) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 46) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 47) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 48) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 49) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 50) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 51) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 52) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 53) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 54) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 55) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 56) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 57) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 58) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 59) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 60) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 61) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 62) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 63) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 64) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 65) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 66) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 67) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 68) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 69) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 70) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 71) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 72) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 73) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 74) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 75) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 76) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 77) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 78) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 79) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 80) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 81) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 82) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 83) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 84) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 85) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 86) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 87) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 88) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 89) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 90) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 91) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 92) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 93) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 94) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 95) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 96) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 97) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 98) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 99) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 100) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 101) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 102) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 103) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 104) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 105) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 106) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 107) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 108) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 109) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 110) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 111) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 112) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 113) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 114) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 115) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 116) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 117) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 118) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 119) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 120) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 121) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 122) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 123) Naudojote filtrus (-us), kad būtų išvengta maisto likučių. 124												